

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia
Brașov, piața mare Nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu se
primesc. — Manuscrisurile nu se
returnează.
INERATE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Birouri de anșurări:
în Viena: J. Dulak, H. Wenzel,
Schickel, Rudolf Maske, A. Oppelits,
Nachfolger; Anton Oppelits, J.
Danneier, în Budapesta: A. F.
Goldberg, Eckslein, Bernat; în
București: Agenția Havaș, Suc-
cursale de România; în Ham-
burg: Karoly & Liebmann.
Prețul inserțiilor: o serie
garantată pe o ediție 8 cr. și
30 cr. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarifa și învoială.
Reclame pe pagina a 5-a o
serie 10 cr. sau 80 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LVIII.

„Gazeta” ieșe în săptămânul.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumă la toate oficiile
postale din țară și din afară
și la dd. colectari.
Abonamentul pentru Brașov
administrațiunea, piața mare,
Târgul Inului Nr. 30 etajul
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu două în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
său 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 147.

Brașov, Luni-Marti, 4 (16) Iulie

1895.

Nou abonament la GAZETA TRANSILVANIEI

Cu 1 Iulie 1895 st. v.
s'a deschis nou abonament la
care invităm pe toți amicii și spr-
jintorii foiei noastre.

Prețul abonamentului
Pentru Austro-Ungaria:
pe un an 12 fl.
pe șase luni 6 fl.
pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate:
pe un an 40 franci
pe șase luni 20 „
pe trei luni 10 „

Abonamente la numerele cu data
de Duminică:

Pentru Austro-Ungaria:
pe un an 2 fl.
pe șase luni 1 fl.
Pentru România și străinătate:
pe un an 8 franci
pe șase luni 4 „

Abonarea se poate face mai ușor
prin mandate postale.

Administrațiunea
„Gazetei Transilvaniei“.

Catolicii și guvernul.

Brașov, 3 Iulie v. 1895

Nu puțină îngrijire le cauză
guvernamentalilor unguri pregătirile,
ce se fac în tabăra partidei catolice
pentru viitoarele lupte, cari, judecând
după enunțările din sinul ei, au
de scop a combate legile bisericesci-
politice și a dovedi ast fel, că aceste
legi nu sunt executabile.

Membrii episcopatului catolic
încă nu s'au întrunit, ca să ia o ho-
tărâre asupra unui plan de proce-
dere comun, dăr s'arată de pe acuma
semne foarte amenințătoare pentru
guvern.

Ca un ast-fel de semn este con-
siderat de presa oficiosă un cas in-
tâmplat în diecesa romano catolică
a Albei regale. Episcopul a transfe-
rat adecă pe un preot cisterțien
din Alba-regală în altă localitate și

se asigură, că acesta transferare s'a
făcut ca pedepsă din cauză că acest
preot nu este aderentul „partidei
poporale” și nu e prin urmare ca-
pabil de a servi agitațiunii politice
în favorul acestei partide.

Acuma scim cum stăm, cu in-
tențiunile archiepiscopului din Alba-
regală — exclamă organul nem-
țesc al lui Banffy — totă favoarea
și protecțiunea se dă agitatorilor,
er preoții pacinici, cari predică iu-
bire și moderațiune sunt pedepsiți
și urgisiți. „În totă estensiunea die-
cesei va răsuna strigătul de războiu,
casa lui Dumneșu va deveni tea-
trul patimei politice, amvonul va fi
folosit pentru agitațiunea cea mai
infuriată...”

Episcopului memoratei diecese
i se impută de aceeași foia, că vrea
să pornescă războiu în contra legi-
lor bisericesci-politice, că clerul die-
cesan vrea să străforme într'o gardă
de pretoriani, care să fiă decisi a
merge până la extrem cu fanatismul
ei în combaterea nouelor legi. Vom
trebui, exclamă ea, să ne luăm cu
grea inimă adio de mult lăudata to-
leranță, moderațiune a patriotismului
luminat, care a fost până acuma
tradițiunea strălucită a catolicismului
unguresc.

Forțe îngrijăți sunt guvernamen-
talii, că nu le va succeda a evita
lupta cu biserica, de care se tem așa
de mult și cu drept cuvânt.

Până acuma numai o singură
diecesă, a Strigoniului, a luat mē-
sură de a cassa consistoriile matri-
moniale, cari în urma noiei legi
pentru căsătoria civilă nu vor mai
avé teren de activitate, și foia cle-
ricală „Magyar Allam” și-a și ridi-
cat vocea în contra acestei proce-
deri, conjurând pe celelalte diecese,
ca să nu facă asemenea, ci să re-
fuse estrădarea actelor în afaceri
matrimoniale, provocându-se la de-
cisiunile consiliului tridentin etc.

Se vede dără, că curentul în si-
nul clerului catolic, mai ales a celui

miren, este pentru luptă și nu pen-
tru o aplanare pacinică a conflictului.

Cât de mult se silesc cei dela
cârmă a încungiura acesta luptă cu
biserica o dovedesce și faptul, că ei
au luat mēsură și pentru casul când
forurile matrimoniale catolice ar re-
fusa de-a estrada actele autorităților
civile.

Pentru casul acesta, se dice, gu-
vernul a decis ca procesele pendente
la forurile matrimoniale bisericesci
să se pōtă începe din nou, la do-
rința părților, înaintea tribunalelor
regesci.

E întrebare decă acesta apucă-
tură va duce la scop. Noi ne în-
doim despre acesta și credem, că
decă odată catolicii în partea lor
preponderantă vor fi decisi a des-
chide focul pe totă linia, guvernul
nu va pute scăpa cu nici un chip
de războiul cu biserica și va fi silit
să ridice mânușă, ce i-se va arunca.

Forțe mult atērnă fără îndoiele
dela viitoare hotărâri ale episcopa-
tului catolic, care vrēnd-nevrēnd va
trebui să țină sēmă de dispozițiunea
ce domnesce în cler și care numai
pacinică nu se pōte numi.

Pe când de o parte se pregă-
tesce tērēmul pentru viitoare ac-
țiunea a „partidei populare” maghiare,
se pare că și celelalte partide ma-
ghiare, cari au combătut într'un
mod sēu altul legile bisericesci-poli-
tice, se gândesc la o acțiune soli-
dară în contra guvernului.

S'a vorbit în timpul din urmă
mult de încercările, ce s'ar face în
tăcere pentru înjghebarea unei coa-
lițiuni între clubul lui Szapary, al
lui Apponyi și al lui Ugron.

Foia guvernului se silesc a
micșora importanța unei astfel de
alianțe, dăr se pōte ceti printre șire,
că eventualitatea acesta o neliniș-
tesce, mai ales fiind-că atunci și
„partida poporală” a lui Zichy s'ar
pute alătura la memorata coalițiune
și din noua formațiune ar pute eși
o partidă conservativă, care ar pute

deveni fatală dominațiunii nețermu-
rite a Judeo-Maghiarilor, de care au
atâta orore până și Austriacii.

CRONICA POLITICĂ.

— 3 (15) Iulie.

„Budapesti Hirlap” dela 14 Iulie pu-
blică un articol despre planurile lui Banffy
în viitor. Etă ce dice între altele foia un-
gurescă: „În palatul ministrului președinte,
el (Banffy) nu este alt-fel, de cum a fost
în scaunul fișpănesc, și va governa Un-
garia, cum a administrat comitatele Sol-
noc-Dobéca și Bistriță-Năsăud. Scopul,
pentru care amicii lui l'au făcut minist-
tru-președinte, adecă susținerea dom-
niei partidei liberale, se va pute ajunge,
fiind că pentru așa ceva el era foarte potri-
vit și pe timpul fișpăniei sale... El nu face
deosebire, că acum are de lucru cu Ma-
ghiari, er nu cu Sași și Valahi. Lui îi este
tot una. Cu Sași s'a împocat deja. Inșe el
are nevoie și de Valahi la viitoare alegeri
de deputați, și fiind-că în Viena este agre-
ată politica împăcării cu naționalitățile, er
mai ales Goluchowski doresce — din con-
siderațiuni față cu România—a înceta certele
pățimase, se vorbesce de amnestia, ce va
mijloci-o Banffy condamnaților în procesul
Memorandului. N'avem nimic contra am-
nestiarei, dăr amnestia să fiă generală, și
decă liberează pe Lucaciu, atunci să libereze
și pe contele Klebelsberg și pe Lep-
sényi... Foia ungurescă spune apoi, cum în
vederea alegerilor, se falsifică listele elec-
torale etc.

Foile unguresci aduc o interesantă
scire despre formarea partidei conserva-
tive maghiare în frunte cu contele Szapary,
Apponyi și Ugron. Corespondentul din Bu-
dapesta al oficiosei „Pol. Corr.” aduce chiar
și amēnunte asupra acestei alianțe de arme
între partidele maghiare ađi în opoziție.
Numita foia dice, că între partida „națio-
nală” (apponyistă), între disidenții lui Sza-
pary și între fracțiunea lui Ugron con-
tinuă pertractări spre scopul acesta. Soli-
daritatea inșe e greu de stabilit, deore-ce

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Leopardul artistei Sarah Bernhardt.

Cunoscutul actor al curții prusiane,
Adalbert Matkowsky, a scos la lumină un
op interesant, în care istorisese pătanile
și călătoriile sale. Originală este descrierea
următoare a întâlnirii sale cu renumita ar-
tistă franceză Sarah Bernhardt:

Era în tōmna anului 1890. Sarah
Bernhardt juca deja pe scenă în New-York.
Eu mă aflam asemenea acolo la directorul
Amberg unde, în parantese dis, eram an-
gajat pentru treizeci și trei reprezentațiuni
în treizeci de zile! Un tren expres ame-
rican! — Amberg m'ă dișese de repeți-
ori, că renumita colegă doresce să mă cu-
noscă (în gândul meu imi încheputam, că
e vorba de vre-un geșeft); eu imi esprima-
sem cu plăcere aceeași dorință, dăr până
acum nu se făcuse nimic, căci amēndoi, eu
și ea, jucam în fiecare sēră, chiar și după
amiadzi, afară de aceea probele, cu un cu-
vânt, nu puteam afla nici o ocaziune. Dăr

d-lui Amberg îi succese, în fine, ca să ne
intēnim odată după o reprezentațiune; o
visită după mieđul nopții! Quite american.

Primul act din „Othello” se jucase;
voiam tocmai să intru în garderoba mea,
când deodată Amberg imi tăia calea, șop-
tindu-mi misterios:

— „Fracul d-tale e în teatru?”

După cum lui Egmont îi este urgi-
sită scrierea, așa mie mi-e urgisit fracul.
Spusei directorului cam supărat, că mai
intāiu n'am frac în teatru, și al doilea,
că n'am adus nici unul. El imi replică
brusc:

— „Poți să imbraci unul dintre fra-
curile mele?”

Liniștea și siguranța bărbatului mă
uimiri, și deci l'întrebai ceva mai lini-
știt:

— „Ce să fac cu fracul?”

— „Te voi duce astăzi la concurență,
Sarah te eș șptă.”

În momentul acela nici nu mă gân-
deam la Sarah, de aceea întrebai încă-odată
pe directorul:

— „Cine? Pe cine? Ce?”

— „Dăr, iubite, cine alta, decât Bern-
hardt?”

Directorul părea foarte familiar cu
dēnsa. Eu nu prea voiam să mă duc, eram
cam năzuros.

— „Ei, Matkowsky, nu trebuie dōr să
o iai în căsătorie. Dealtmintrelea acesta ar
fi o afacere, — ar face atâta reclamă.”

O reprezentațiune a lui „Othello” nu
se termină nici-odată prea curēnd și cu
deosebire în New-York, unde teatrele se
încep cu mult mai târziu, ca la noi. Era
cam la mieđul nopții, când ne uroarăm în
trăsura, care avea să ne ducă la visita fes-
tivă. Eram ostentit de tot.

Deja în antreul mărșului hotel se
simția prezența marei tragediane; o gră-
madă mare de giamantane, coșuri, cutii de
tōte formele și mărșimile erau înșirate de-
alungul, avēnd în roșu eticheta artistei.
Sarah Bernhardt avea în etagiul prim două-
spre-șapte camere, după cum imi spunea
Amberg.

Urcarăm scările și la capētul lor ne
primi o drăgălașă camerieră, dicēndu-ne:

„Madama va veni îndată; tocmai acum s'a
întors dela reprezentațiune, e cam obo-
sită.”

Amicul Amberg în curēnd se împrie-
tini cu amabila parisiană, eu mă aședai
în colț pe o sofă și începui a ațipi ușor.

După un pătrar de oră mă scutură
Amberg și furăm apoi conduși în sanctuar.
Sarah Bernhardt ne veni înainte și mă
primi cu mare amabilitate, părea bine dis-
pusă, ba vorbi chiar nemțesce.

Au aflai atât de slabă pe sērbătorita
mea colegă, după cum susținea fama rea.
Sēu că mă înșela prețiosul și fantastioul ei
costum, nu sciu; sigur este, că întâșișarea
încântătoare a Madamei Bernhardt imi
alungă ori-ce oboselă. Perul ei roșu blond,
— atunci această colōre era foarte modernă
— încadra cu grațiă fața ei plină de spi-
rit, frumoșii și elocuenții ei ochi mă pri-
veau cu blāndețe, er mișoarele sale erau
pline de grațiă. Acum imi pot închipui, că
cu această grațiă și cu aceste forme nobile,
diva artistă stīrnea laude și aplause.

Ea mă rugă cu amabilitate să șed și
conversarăm apoi despre tōte lucrurile, nu-

esistă mai multe divergențe de păreri. Dacă însă totuși se va face, dintr'această n'ar pute să profiteze, decât dualismul.

*

O telegramă din Viena cu data de 13 Iulie aduce scirea, că și Coronini se retrage din viața publică politică. Conte Francesco Coronini era președintele clubului parlamentar cu același nume. El și-ar depune mandatul din cauza conflictului iscat între membri clubului în cunoscuta afacere a tablelor italiene. Coronini este membru al parlamentului central deja de 14 ani și reprezintă cercul Görz. Retragerea lui ar fi fatală pentru club.

*

Cu privire la deputațiunea bulgară în Petersburg scirile mai nouă spun, că Miercuri Tarul va primi în audiență această deputațiune. Despre cele ce s'au petrecut alaltăieri cu deputațiunea, se telegrafiază din Petersburg cu data de 13 l. c. următoarele: Reuniunea slavă de binefacere a ținut la 12 l. c. o adunare, la care a luat parte și deputațiunea bulgară. Secretarul procuratorului suprem al Sinodului, Sabler, care presida adunarea, a felicitat pe Metropolitul Clemente și deputația, și între altele și-a spus: „Inimile rusești sunt pline față de d-văstră tot cu aceeași iubire, ca și mai înainte. Sosirea d-văstre aici însemnă deșteptarea spiritului bulgar și recunoșterea ideii a cărei dezvoltare face posibil scumpului nostru popor bulgar, să-și ocupe locul, ce-i compete, în rândul celorlalte popoare slave“ Metropolitul Clemente a răspuns în cuvinte călduroase, dând expresie recunoștinței poporului bulgar către liberatorii lui. A mai vorbit Todorov, președintele Sobraniei bulgare, și primarul Petersburgului, care a salutat deputația în numele orașului.

— Diarul „Novosti“ primesce din Sofia următoarele interesante comunicări asupra deputațiunii bulgare din Rusia: „Înainte plecării sale tu primită deputațiunea în audiență de principele Ferdinand de Coburg. În vorbirea, în care se adresă prințul către membrii deputațiunii, dele expresiune speranței, că deputațiunea va înțelege, să fie sincerul interpret al simțământului de recunoștință al Bulgarilor față de Rusia și că „fratele mai mare va strânge în brațele sale pe fratele mai mic, care a greșit“. Se dă mare importanță faptului, că metropolitul Clemente a primit în ziua plecării, cu propria sa iscălitură, o epistolă pecetluită dela Ferdinand Coburg. De-altfel mulți se tem, că metropolitul va fi numai o jertfă a noușlor intrigă ale conservatorilor. La tot cazul numirea socrului ministrului de resbel Dr. Mincevici de membru al deputațiunii, se dă, că ar fi o dovadă despre aceea, că nici acestei deputațiunii nu 'i se dă o prea mare încredere, și că demersurile ei se vor controla. Un bătrân conservator însă și-a spus în glumă, că Dr. Mincevici de aceea a fost atașat la deputațiune, pentru-că ceilalți membri ai deputațiunii, după un

vechii obicei, nu prea se sfiesc de Coburgi. În această glumă zace mult adevăr.

SCIRILE ȚILEI.

— 3 (15) Iulie.

Agenturi ale Asociațiunii în despărțământul Brașovului. Aflăm, că acum și comitetul despărțământului I (Brașov) al Asociațiunii transilvane a luat măsuri de-a executa importantul conclud al adunării generale dela Sebeșul-sășesc, privitor la neîntârziata înființare a agenturilor prin comune. Pentru a ajunge mai ușor la scop, comitetul a împărțit comunele de pe teritoriul acestui despărțământ în cinci grupuri, conținând un grup câte 5—6 comune. Fiecare grup s'a dat în îngrijirea câte unui membru din comitetul despărțământului, care va avea să meargă însuși prin toate comunele din grupul încredințat lui, pentru de-a pune la cale înființarea agenturilor și a stării pentru punerea lor în lucrare cât mai repede. De sine înțeles, că membrii singuraticii vor lucra după aceleași principii și hotăriri luate în ședințele comitetului lor, fie-care din ei însă este în particular responsabil pentru grupul său de comune. Pe calea aceasta se speră, că se va putea inaugura în despărțământul Brașovului o activitate demnă și serioasă în favorul Asociațiunii. — Vom mai reveni asupra acestui, de-ocamdată exprimăm speranța noastră fermă, că d-ii membri din comitet vor în timpina în această misiune: lor tot sprijinul posibil din partea fruntașilor poporului nostru dela sate, așa ca până la viitoarea adunare a despărțământului, care se va ține pe la finea lui Septemvre v. c. în comune Feldiara, agenturile să fie înființate în toate comunele și, pe cât numai se poate, să fie și puse în lucrare.

— 0 —

Limba română ca limbă oficială. Sub acest titlu găsim în foile ungurești de astăzi scirea, că reprezentanța comunei Galșa, din comitatul Aradului, în ședința sa extraordinară dela 6 Iulie n. c. a hotărât unanim, ca „în afacerile oficiale ale comunei, se folosescă limba română ca limbă oficială, în locul limbei maghiare de până acum“. La aducerea acestei hotăriri se fi contribuit cu votul său și notarul comunei, Bleioziffer, apoi primarul și toți ceilalți. Se înțelege, foile ungurești se arată a fi „scandalisate“ de această scire, pe care ele o numesc „rușinosă“.

— 0 —

Din Sinaia. Cetim în „Monitorul Oficial“: Mercuri, 28 Iunie v. la orele 10 dimineața, M. S. Regele a trecut în inspecție, la Sinaia, batalionul 2 de vânători, comandat de maiorul Dobroneanu. La sosirea Suveranului pe platoul de instrucție, batalionul se afla în linia de bătae, cu drapelul și musica. M. S. Regele, după-ce a primit raportul dela comandantul batalionului, trecu pe dinaștea frontului în aclamațiuni

nile trupei, și apoi ordonă să se execute diferite mișcări din mânărea armei, precum și focurile pe 2 și 4 rânduri. În urmă Suveranul ordonă să se execute mișcările din școala de batalion și luptele; aceste exerciții fură urmărite de Augustul Suveran cu o deosebită atențiune, urmărind pas cu pas toate mișcările trupei în trecerea ei la formațiunea de luptă, înaintarea în ordine desfășurată, momentul favorabil pentru atac, ca și retragerea în ordine pentru a pute vedea și aprecia în de aproape gradul de instrucțiune al unei trupe în aceste exerciții atât de importante pentru completarea cunoștințelor și formarea soldatului și oficerului. M. S. Regele primi apoi defilarea, care se execută în pas iute și apoi în pas alergător, după care intrând oficerii, le atrase băgarea de seamă asupra scopului și importanței fie-cărui fel de instrucțiune, modul cel mai practic după care se se urmeze pentru a se pute ajunge la rezultatele dorite. În urmă Suveranul merse de vizită localurile, unde este instalat batalionul, trecu prin camerele de dormit, magazii etc., oprindu-se la infirmerie, unde cercetă în de aproape pe fie-care bolnav, gustă din supa trupei, și la orele 12 s'a reintors la Castel.

— 0 —

Cum se începe introducerea reformelor bisericesti. Din Răczkever (Ungaria) se scrie, că solgăbirul a făcut o perchișie domiciliară la capelanul roman. cat. Francis Knescics. Causa, dăce „B. H.“, este „agitația“, ce ar fi făcut-o contra școlilor comunale și a legilor bisericesti.

— 0 —

Gendarmi pușcați. Din Ozora i-se telegrafiază lui „B. H.“, că doi feciori ai locuitorului de-acolo, Liffa Adam, au pușcat pe doi gendarmi, cari au mers la casa lui. S'a pornit cercetare.

— 0 —

Muscă omoritoare. Din Timișoara se anunță, că copila de 8 ani a unui funcționar de gară, a fost pișcată de o muscă și în urma inveniații sângelui, copila a murit.

— 0 —

Foile revoluționară bulgară. În Sofia a apărut alaltăieri primul număr al diarului „Revoluțiunea“ cu devisa: „Libertate! Nu metropolit, ci revoluție ne trebuie“. Foia are titlu ilustrat, pe care se pot vedea capete de omeni în sulți; de după munți răsare soarele libertății, er jos stă tipărit: „Libertate, ori morțe!“

— 0 —

Linia ferată Craiova-Calafat e aproape terminată. Gările și cantonele vor fi gata pe la finea lui August, când se va deschide comunicațiunea pe această linie.

— 0 —

Imprumutul chinezesc. Tratatul pentru imprumutul chinez de 400,000,000 fr. aur, 4% s'a semnat de șese bănci franceze, 4 bănci rusești și de plenipotențiarul chinez. Imprumutul se va amortisa în 36 de ani. Până atunci nu se va pute face nici o conversiune și nici vr'un amortisment anticipat. China se angajează, să nu emită nici un imprumut de stat în aur până la 15 Ianuarie 1896. Imprumutul e garantat de vămile de mare și depozitele vămilor.

Dacă China nu și îndeplinește angajamentele în privința părților stipulate, Rusia va plăti pentru dânsa.

Coresp. „Gaz. Trans.“

București, 2 Iulie 1895.

Domnule Redactor!

În ziua de 1 Iulie și-a făcut erii apariția, cu căldurile sale caniculare, dând semnalul de fugă acolora, pe cari îi înspăimântă încă de pe acum puterea ardeătoare a razei solare.

Capitala prezintă în acest moment un aspect curios, căci în ea domnesce o viață animație, o animație însă, care va dura numai câte-va zile. Pe străde vedi numai trăsuri încărcate cu bagage, prăvăliile sunt bine cercetate, cu deosebire cele cu articole de modă, căci ce se-i faci, moda a outropit nu numai stațiunile balneare și locurile re-

traze de prin anghiarile țării, ci chiar și prin creerii munților, cu ocașunea escursiunilor, la lumea elegantă e bow ton, ca să apară în costum cât se poate mai la modă, după cum poartă turiștii din străinătate.

Atât gara de Nord, cât și cea dela Filaret sunt ca în timpuri de mobilizare. Piloții, piloții de pasageri se îndesuesc pe dinaintea cassei pentru bilete, prin salele de așteptare, pe peron etc., așa încât învălmășala e foarte mare, der și mai mare e zăpăceala, deore-ce acum, după un ordin al direcției c. f. r. nu se mai anunță la gara din București prin clopot plecarea trenurilor, ci fie-care călător trebuie să știe exact plecarea trenului, cu care voese să meargă.

În 29 și 30 Iunie s'a încheiat și anul scolar, și s'au început vacanțele. În aceste zile adevă, atât de scumpe pentru copii și pentru părinții lor, s'au cetit clasificățiunile și s'au distribuit premii școlarelor diligenți.

În ziua de 25 s'au distribuit premii elevilor din școlile secundare, și adevă în mărta sală a Ateneului român. Ministerul cultelor și al instrucției publice era reprezentat prin secretarul său general D-l D. A. Laurian. Amfiteatrul era literalmente plin de lume alasă și de ambe sexe, părinții cu copiii lor, precum și alți, cari se interesează de progresul cultural. Solemnitatea se începe prin un cântec executat de 150 coriști. Era un ce mișcător și înălțător se ascultă melodia armonioasă eșită din gurile atâtor elevi!

Ținărul director al liceului „Mihail Vitezul“ d-l Otescu, prin un discurs bine simțit, accentuă însemnătatea învățământului secundar și progresul făcut. La scésta răspunde d-l Laurian, mulțămind în cuvinte calde corpului didactic pentru munca și zelul desfășurat pe altarul instrucției publice.

După aceea se începu distribuția premiilor. Elevii premiați, cu fețe redioșe de bucurie, între sunetele unei muzici militare își primeau resplata zelului și muncii lor, uitându-se cu mândria când la profesorii lor, când la iubii lor părinți, cari se îngrijesc și se jertfesc pentru ei.

A doua zi se distribuă premiile, tot la Ateneu, elevilor dela cursurile secundare, sub președința d-lui Tache Ionescu, ministrul cultelor și al instrucției publice. Solemnitatea s'a deschis prin un cântec executat de corul elevilor. După aceea d-na Oprescu, directora unei școli profesionale de fete, a pronunțat un discurs bine predat, la care răspunde d-l ministru Tache Ionescu, care între altele insistă asupra importanței școlilor profesionale, accentuând progresul făcut. Dânsul promise, că va crea secțiuni comerciale la aceste școlile profesionale și se pronunță pentru introducerea lucrului manual în licee și gimnasil.

Astfel se termină aceste două festivități școlare. Toți se împrăștiară cu cele mai bune și plăcute impresiuni, cei mari aducându și ei aminte de timpul ferioit al copilăriei, er cei mici cu gândul la premii și la onoarea, ce li-s'a făcut.

În corespondența trecută, v'am amintit, că presa întregă de aici se ocupă cu escrocheriile dela Galați. Prefectul județului Covurlui (Galați) d-l G. Robescu a fost deținut, fiind implicat în această afacere. Asemenea s'a dat mandat de aducere și în contra primarului acestui oraș, Ressu, care se află de prezent la Karlsbad. Din incidental areștării fostului prefect Robescu s'au făcut demonstrațiuni. Armata a fost consignată, der ordinea nu a fost turburată. Escrocheriile dela Galați ale lui Brening, reprezentantul casei Georgi din Paris, stau în legătură cu nișce escrocherii de aceeași ordine, descoperite în sinul consiliului comunal din Seghedin (Ungaria). Diarele maghiare din Budapesta au cerut telegrafice amănunte despre această diarelor române de aici. Parchetul continuă cercetările.

În săptămâna trecută au fost în capitală două mari incendii. Mercuri d. a. s'a aprins o cantitate mare de benzină în

mai despre teatru nu. Numai Amberg ne făcu să intrăm în această temă, dăcând, că noi amândoi nu ne putem vedea nici măcar pe scenă, se binevoiesc Mme Bernhardt, ca să jöce pe scenă împreună cu mine după terminarea angajamentului ei. El propuse „Romeo și Julia“, Sarah protestă cu amabilitate, der cu voioiciune:

— „Amicul nostru nu va voi să jöce rolul în franțuzesce, er eu să jöce tragedia în nemșesce? Chiar dacă ași pute — n'ași face-o nici-odată!“

În privința studiului meu frances eram cu totul de părerea ei (aveam motive foarte serioșe); îndrâșnii însă să o înduplec, căci ea în adevăr vorbea mai bine nemșesce, ca multe alte artiste....

Atunci simții ceva rece la mâna mea. Creșdând, că e un câne, nu mă uitaiu împrejur, ci netezii în mod mecanic animalul, care mă lingea cu compătimire. Se părea, că simte plăcere, căci imi șgăriă cu bucuria mâna. Pentru un câne părea această drăgostire prea puternică, mă uitaiu asupra lui: era un leopard, ce e drept ténér, der un leopard veritabil de cea mai nobilă

speciă. Trebuie să fi făcut o față caraghiöșă, căci Sarah, care se întorsese spre mine, rise cu hohot.

— „Iartă-mă, că rid, — der e comic! Dör' nu te temi de cotoiul meu? Oh e foarte blând și drăgălaș?“

Ea chiâmă la sine pe marele animal, fi dete o bucată de zahăr și-l trimise apoi afară.

De-altmintrelea nu se terminară pentru mine surprinderile din domeniul animal, căci, când onorata mea colegă se plecă puțin înainte, pentru-ca să-mi arate un tablou, eși din sinul ei un șerpe mic, întinșându și limba sa subțire încöce și 'n colo.

Erăși urmă o esplicare asupra acestui favorit, pe care Sarah îl hrănea la sinul ei; căci această reptilă se incolăci, ca acasă, în dantelele ei, și începü să lingă lapte din o farfuriă, ce i-o întinse artista.

În curând după alimentarea animalelor, părăsirăm și noi ospitaliera casă.

Ucu.

pințița drogueriei Fuchs din strada Dómei. Pompierii sosind repede la fața locului, focul a putut să fiă localizat. Pagubele se urcă la suma de 60,000 franci. Insuși proprietarul Fuchs a suferit mai multe arsuri grave, astfel, că se află acum sub îngrijire medicală. Alt incendiu a fost în piața Amzei. Au ars grajdurile d-lui general Fălcoianu. Pagubele sunt de asemenea mari.

În 5 Iulie vor începe esamenalele de bacalaureat (maturitate), cari se dau înaintea unui juriu compus din profesori universitari. Sunt înscriși 360 de candidați și candidate.

Toocmai pe când încheiu aceste rânduri, o plouie binefăcătoare se revărsa asupra pământului uscat de arșița soarelui.

U—u.

Din Bucovina.

Cernăuți, Iunie 1895.

„Eu am încredere în voi întru Domnul, că alta nimica nu veți cugeta; er cel ce vă turbură, va purta pedepsa sa ori care va fi. Gal. 5,10“.

Nu sunt omul să mă apuc ca scaiul de lână oiei, dăr ved că alții s'au apucat de mine, și să mă ierte când mă voi apăra cu elogiul, ce mi-au făcut alții. Lucrul stă așa: În „Tribuna“ Nrii 135 și 136 a scris un preot sub titlul *Din Bucovina* „starea actuală a diecesei“ — cu toate că Bucovina *archidieceasă*. În acest articol și anume în Nrul 136 columna III se dice: „Călătoreșcul a străbătut întunerecul misterelor. El ne aduce date pozitive; îl rugăm numai să ne comunice mai multe și mai exact; noi din parte-ne îi promitem, că-i vom sta întru ajutor“, și apoi er: „Călătoreșcul semnă să fiă bine informat; îl rugăm ou totă insistența să publice toate scie“, și un domn „Ospătărescu“ în Nro 138 al „Gazetei“ dice invitându-mă să vin pe la densus cu cuvintele: „poftim la mine la ospăț, ori caută să ne întelnim numai decât de patru-ori, seu și mai des pe di, și mi spune toate aceste, că Dóme multe mai avem de pus la cale“.

Din aceste nu rezultă, că n'asî cumosea starea lucrurilor. Cu toate aceste în Nrul 135 al „Tribunei“ la Cronică sub titlul „Din Bucovina“, „Tribuna“ voind a blama pe „Gazeta“ dice: „Gazeta Transilvaniei“, care cunosce Bucovina cam ca orbul calea Brăilei“. — Să mă ierte: în Moldova voind cine-va a spune, că va nemeri țința seu va ajunge acolo și acolo, se dice: „și chiorul nimerose Brăila“ seu „și chiorul cunosce calea Brăilei“; drept dovadă asî pofti pe domnul, care a scris acesta, să caute, că ast-fel de frase sunt culesse și tipărite într'o carte anume în România!

Vin acuma a-l întreba pe acest domn, care a scris: „d-l corespondent al „Gazetei“, care cunosce persoanele (și ne este și nouă cunoscut)“, — de vorbește aceste serios, să-mi spună, cum mă numesc, dăr il rog să spună și numele seu propriu, și atunci cetitorul va vedé, că nu am comis „un abus în propriul interes“, ci toocmai contrarul, căci de-mi va puté proba, că eu am avut când-va ceva cu olica, mă îndatoresc a-i plăti o mie de florini. De nu-mi va proba acesta, atunci rămâne înherat ca mincinos, căci „Tribuna“ dice: „când blasfemă consecuent pe cei ce nu l'au sprijinit, dăr vré să susțină pe acela dela care speră că-l va sprijini“. — Apoi prin toate articolele, ce le-am scris în „Gazeta“, nu m'am usat de-un limbagiu așa de frumos, ca „Tribuna“, respective corespondentul ei, căci cuvinte ca mascaragii etc. încă nu le-am pronunțat...

Corespondentul din Cestiune, care dice că „Gazeta“ n'ar trebui să incurse treburi altor țări“, ar trebui să scie, că nime-nă n'a pus monopol pe tot ce se scrie din Bucovina și nici n'are drept la acesta, cum se credea de doi ani în urmă cine-va, care nefind din Bucovina, dăr venind în Bucovina o făcea acesta. Acuma s'au schimbat treburile, și ne pare bine, că nu mai este în țără, căci băeții pot sorie ne având frică de-a fi trădați Consistorului, afară numai...

Din cuvintele citate s'ar paré, că

„Tribuna“ ar voi să-și aróge singură dreptul, că numai ea ar fi capabilă a clarifica treburile din Bucovina, pentru-că la ea este un domn, care a fost în Bucovina. Să nu-i fiă cu supărare, decât întreb: pe când era în Bucovina și sciea cum merg treburile la noi, de ce tăcea?!

Póte mi se va răspunde, că-i erau mâ-nile legate. Atunci de ce nu și-a dat imediat dimisia? De n'a făcut'o, să dea măcar sfat acelora dela „Tribuna“, — cari ar voi să-și aróge dreptul, că numai „Tribuna“ ar puté publica lucruri din Bucovina, — să nu cugete așa, oi fiă-care Bucovinén să publice, ce și cât póte, unde voescé, și să nu dăcă altei foi, că incurcă lucrurile. Cine și-a luat asupra pielei sale publicarea abuzurilor din Bucovina, a cunoscut, că sanarea referințelor actuale nu va fi din afară, oi tot noi suntem datorți a face rândușă la noi în țără. Că nu putem publica abuzurile în țără, sunt cuvinte, pentru-că și noi suntem din țără, și după cum stau lucrurile și-ar periclita esistența póte unul seu altul, care stă sub consistoriu, eu habar n'am, er de recurge unul și altul la refugiul uneia seu alteia din foile de peste Carpați, atunci să nu-și dea una alteia lecții, căci prin această toocmai se zădărnicesce lucrul. Am diș.

Călătoreșcu.

Seminariul Vancean de băeți.

(Escriere de concurs).

Părinții, cari voesc a-și așeđa prunciți în anul scolastic viitor 1895—96 în seminariul tinerimii române greco-catolice dela gimnasiul român greco-catolic din Blășiu, sunt avisați, că *terminul concursului de primire este 15 August n.*, până la care di toți părinții au să-și trimită concursele adresate „Prea Veneratului Consistor Metropolitân în Blășiu“, de unde în timpul cel mai scurt li-se vor espeda rezoluțiunile. Suplicele de primire a acelor băeți, cari n'au mai fost în seminarium, au să fiă instruate cu carte de botez, testimoniu despre clasa absolvată și atestat de vaccinare.

Asemenea în suplicii este a se însemna cu acurateță locuința și posta ultimă a suplicantului, ca să nu se ivescă erori în trimiterea rezoluțiunilor.

Spre a fi primiți în seminarium, trebuie să suplice și aceia, cari au fost deja în seminarium în anul scolastic expirat. Cei ce nu vor trimite suplice în scris, nu vor fi luați în considerare.

Condițiunile primirii sunt următoarele:

1. Pentru un tiner vor fi de a-se plăti câte 12 fl. pe lună, și așa pe un an 120 fl. Plătirea are să se întempe cu totă punctualitatea în 2 seu 4 rate anticipative, ceea ce părinților li-se aduce aminte cu totă seriozitatea, căci altmintrelea direcțiunea în decursul anului va fi silită a dimitte pe elevii, ai căror părinți, tutori seu îngrijitori nu au solvit ratele la timpul seu.

2. Pentru fiesce-oare tiner la începutul anului este a se solvi o taxă de inscriere de 4 fl.

3. Fiesce-oare tiner are să aducă cu sine:

- 4 părechii de schimburi bune de pânză seu giolgiu;
- 4 nafrâmi de buzunar și 2 la grumadzi;
- 2 părechii de călțuni buni și 4 părechii de ciorapi seu obiele.
- Vestminte de pat:
 - 1 saltea (sac de pae) de așternut de desubt;
 - 3 fețe albe de pat;
 - 2 perini, 4 fețe de perini și 1 plapomă;
 - 2 fețe albe de giolgiu de acoperit patul.

Atât vestmintele de pat, cât și albiturile seu schimburile, au să fiă de acasă însemnate cu numele elevului respectiv, seu fiind numele cusut seu scris cu negrăla, ce nu se șterge prin spălare, căci altmintrelea superioritatea institutului nu póte lua nici o răspundere la cas, când s'ar perde.

5. Fiesce-oare tiner are mai încolo să-și aducă 3 ștergare și 2 pepteni, unul rar și altul des, apoi un ouțit, 1 furculiță și 1 lingură de metal, 1 pahar și 3 servete.

6. Fiesce-oare tiner are mai încolo să-și aducă o peria de vestminte și de curățit călțunii.

7) Părinții în decursul anului școlastic să nu trimită fiilor lor din seminarium nici articli de mâncare, decât póte la sərbătorile celea mari, fiind în privința acesta în deplin provăduți în institut, nici bani, oi lipsele de vestminte, cărți și altele de

soiul acesta să li-se împlinescă pe calea superiorității, ca așa să se evite ori-ce ocaziune la escese și transgresiuni de disciplină, dăunose educațiunii și progresului în studiu. Condițiunea acesta li-se aduce aminte cu deosebire părinților, tutorilor și îngrijitorilor, căci altmintrelea superioritatea seminariului nu póte lua asupra sa în multe privințe nici o răspundere pentru elevii concureduți îngrijirii sale, și urmările neobservării condițiunii acesteia părinții vor avé să-și le ascrie șie-și.

Pentru suma de 120 fl. v. a. pe un an școlastic tinerilor li-se va da următoarea proviziune:

1) Locuință în institut, în sale mari sănătoșe, luminoșe și provădute cu toate cele de lipsă.

2) Vipt întreg regulat, și în special în di de dulce; a) Dejun, câte un pahar de lapte cald cu pâne; b) Prând, 3 specii și anume: supă de carne, carne cu sos și mâncare gróșă cu carne, seu friptură, eră în Dumineci și sərbătorii pe lângă acestea și prăjituri (aluat); c) Cină, 2 specii, anume: supă de carne, și mâncare gróșă cu carne. În zile de post, dimineța un pahar de lapte cald cu pâne, la améđi 3 specii, eră séra supă și mâncare gróșă de legumi, brânză seu lapte.

3) Spălatul întreg peste an. Pentru întăritul schimburilor însă se va plăti separat, și anume 3 fl. la începutul anului.

4) Luminatul în timpul recerut.

5) Încălditul în timp de iernă.

6) Medic și medicină din apotecă seu de casă pentru cei morboși și viptul prescriis de medic.

7) Instrucțiune în cas de lipsă prin indiviđi eminenti.

După ce din motive de igienă și curățenia s'a adaptat pentru tinerime în edificiul institutului și o scaldă de apă caldă, așa, ca fiesce-care elev să se póta folosi și de scaldă, se va solvi la începutul anului o taxă de 1 fl. pentru folosirea scaldei.

Părinții, ai căror fii vor fi primiți în seminarium, se înștiințéază, că pentru obiectele de aranjament, ce vor fi date spre folosire fiilor lor sub număr deosebit, aceia vor fi răspunđători. Deci ori-ce daună vor avé să o rebonifice dênșii.

Tinerii primiți în seminarium vor avé a se presenta înaintea superiorității seminariului în 1 Septemre nou. Aceia, pe cari medicul institutului îi va afla inadmisabili din ori-ce motiv igienic, vor trebui să părăsescă seminariumul.

Blășiu, în 13 Iulie 1895.

Dr. Vasiliu Hossu,
rector seminarial.

Mulțamită publică.

Pentru urările, ce i-au făcut subscrișului cu privilegiu serbării iubileului seu de 30 ani de serviciu profesoral, binevoiască stimații sei colegi, împreună cu iubii și scumpii sei elevi și eleve de odinioară, precum și numeroșii sei prietini și cunoscuți din diferite localități din patrie și străinătate, a primi și pe această cale sincerile lui mulțamite.

Brașov, 2 Iulie 1895.

Ioan Popa,
profesor.

Petreceri.

Avis. Petrecerea de vară a teologilor români gr. cat. din diecesa Oradei-mari, ce avea să se țină la 22 Iulie n. c. în comuna Moftin-mic, în favorul studenților séracl dela gimnasiul din Beiuș, din cauze neprevădute de comitetul arangiator nu se va ține, ceea ce pe această cale se aduce la cunoscința onoratului public, la a cărui adresă invitările separate deja s'au espedit.

Moftinul-mic, 11 Iulie n. 1895.

În numele comitetului arangiator

Georgiu Șiuța
paroch.

Petrecere de vară se va arangia Duminecă în 21 Iulie n. c. în școla gr. cat. din ernaș. Venitul curat e destinat în favorul școlei și bisericei gr. cat. de-a-colo. Începutul la 7½ ore séra. Intrarea de persónă 1 fl; de familiă 2 fl.

Pentru comitet: Dr. Iacob Radu, president; Vas. Urzică, cassar; Olimpiu Trif, controlor. Membrii: Iuliu Băies, Al.

Precup, Ioan Hurubean, Dumitru Mureșianu. În paușă se va juca „Călușarul“ și „Bătuta“.

Literatură.

Din „Biblioteca pentru toți“, ce apare în editura librăriei Carol Müller din Bucuresol, au eșit până acum 10 volume. Al noușlea volum este: *Castelul Peleş*, schiță istorică și descriptivă de Leo Bachelin, traducțiã de D. Stăncescu, er al 10-lea volum: „*Novel și schițe*, traducere de T. Măiorescu și Livia M.“ Tóte aceste 10 volume costă împreună 3 lei, separat costă volumul 30 bani. Tot la 1 și 15 a lunei apare câte-un volum, și astfel într'un an apar 24 volume, cari abonate de-odată înainte costă numai 7 lei. În asemenea cu mărimea cărților, prețul acesta e cât se póte de eștin. Ce privesce cuprinsul și limba, volumele apărute până acum din „Biblioteca pentru toți“ sunt de-o netăgăduită valóre. Materia e bine alésă și de interes pentru ori-ce cetitor, er traducțiunile sunt făcute într'o limbă ușorã. Cu deosebire pentru bibliotecile poporale recomandăm cu stăruință aceste valoróșe scrieri.

În „Institutul tipografic T. Liviu Albini“ din Sibiu a apărut: „*Bucovina*, notițe asupra situației. de George-Bogdan-Duică“. Form. mic de 278 pag. Prețul 50 cr.

În editura librăriei *Íg. Hertz* din Bucuresol (Hotel de France) a apărut: *Basta și Mihai Vitezul*, conferință ținută la Ate-neul român, de *Neculai Iorga*. Broșura, de vre-o 65 pag. form. mare, are pe pag. primă și portretul lui Mihai-Vitezul.

Studii psihiatrice este titlul unui nou op apărut de curénd în Tipo-litografia națională *Ralian și Ignat Samitca* din Craiova, este scris de d-l *Dr. George Milețicu*, medic primar al Ospiciului Madona-Dudu din Craiova, autor al unui însemnat număr de scrieri de medicină și igienice. În opul de față, tipărit elegant, pe hărțiã de lux, provăduț și cu trei planuri, autorul se ocupă cu numeroșele cauze, ce pot răpi omului raționamentul. În total opul tractéază cestiuni de mare interes.

DIVERSE.

Memoriile domnei Octave Feuillet, soția renumitului scriitor francoes, au apărut în zilele aceste la Paris. Dintr'o vizită făcută de dënșã împărătesei Eugenia după răsboiul din Orenenburg, estragem următoarele asupra principelui împărătesc Napoleon (Lulu): „Asemănarea cu mama sa era fórté mare; dăr n'avea nici regularitatea trăsurilor feții, nici frumșeța mamei sale. Colórea feței sale palide cenușii 'mi revoca în memorii pe aceea împăratului. Era de un naturel vesel și față de prietini nu-și ascundea veselia sa copilărescă. Îi plăceau glumele și poznele. În timpul prândului ședeam lângă el. El vorșea cu vioiciune și cu mare pricepere despre tot ce privea Franția, despre literatura noastră, despre opurile lui Taine și Renan. El compătinea talentul lui Zola, fără însă ca se nu admire unele pasagii frumoșe din cărțile sale. El se interesa fórté mult de vestita tragediană Sarah Bernhardt și asculta cu lăcomie tot ce se vorbea despre dënșã. Când îi povestii eu între altele, că Sarah Bernhardt mi-a spus odată, că ar dori ca ultimul ei vis să fiă acela, de a fi răpită de un Indian și de-a fugi cu acesta pe un elefant, principiile rise cu lacrimi, așa încât pe aici era să se înecé cu un simbur de stafids, care apucase pe altă cale.

Domnii abonenți, cari încă nu și-au reînnoit abonamentul, sunt rugați a grăbi cu reînnoirea, ca espedarea ȓiarului să nu sufere intrerupere.

Administrațiunea
„Gazetei Transilvaniei“.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

Cursul la bursa din Viena.

Din 13 Iulie 1895.

Renta ung. de aur 4%	123.80
Renta de corone ung. 4%	100.10
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	125.35
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	103.—
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	122.35
Bonuri rurale ungare 4%	98.55
Bonuri rurale croate-slavone.	98.75
Imprum. ung. cu premii.	158.50
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	147.—
Renta de hartie austr.	101.20
Renta de argint austr.	101.40
Renta de aur austr.	123.95
Losuri din 1860.	157.—
Actii de ale Banței austro-ungar.	1078.—
Actii de-ale Banței ung. de credit.	491.50
Actii de-ale Banței austr. de credit.	407.25
Napoleonadori.	9.62 1/2
Marci imperiale germane.	59.35
London vista.	121.20
Paris vista.	48.17 1/2
Rente de corone austr. 4%	101.55
Note italiene.	46.05

Cursul pieței Brașov.

Din 15 Iulie 1895.

Bancnote rom. Cump.	9.57	Vend.	9.59
Argint român. Cump.	9.50	Vend.	9.55
Napoleon-d'ori Cump.	9.59	Vend.	9.60

Galbeni Cump.	5.75	Vend.	5.80
Marci germane Cump.	59.—	Vend.	—
Ruble rusesti Cump.	129.—	Vend.	—
Lire turcesci Cump.	10.80	Vend.	—
Soris. fonc. Albina 5%	100.75	Vend.	101.75

De vëndare.

Un stabiliment de albine cu 14 stupuri

cu pãreți dupli specia Bodor și tot atãtea familii de albine împreuna cu acareturile necesare.

Unde? — Se pöte afla la administratiunea „Gaz. Transilvaniei.” 745,1—2

CASA din str. Castelului de sus (Obere Burggasse) Nr. 32, este de vëndare, din mãna liberã.

Informațiuni mai de aproape in aceasã casã. 741,2—3

Biroul de Plasare și Informațiuni

„Central“

concesionat din partea autoritãților competente

BRAȘOV, (Transilvania) strada Sf. Ioan Nr. 31.

Subsemnatul am onöre a aduce la cunoștința onor. public, precum și vechei clientele a Biroului de Plasare, E. Boltres, cã am înființat un

Birou de Plasare și informațiuni

în Brașov, (Transilvania) strada Sft. Ioan Nr. 31.

Acest Birou se ocupã cu mijlocirea în servicii a personalului trebuincios pentru Magazinuri de orice branșã, case particulare (private), Hoteluri, Birturi, Cafele, Moșii și altele, precum și cu vëndarea de case și locuri virane, închirierea de odãi cu an, luna sãu sãptãmãna, precum și cu ori-ce ce se atinge de acestã branșã.

La care 'mã voi da tôte silințele de a servi on. clientelã, cãt se pöte de consciencios și prompt.

Invit deci pe On. public de a binevoi a mã onora cu cererile domnialor.

Cu deosebitã stimã:

BIROUL „CENTRAL“

Brașov, (Transilvania) str. sf. Ioan Nr. 31.

La ori-ce informațiuni, ce se va cere prin postã din ori și ce țarã, Biroul este gata a rãspunde.

NB. Sã se aplice marca trebuinciosã pentru rãspuns.

Sosirea și plecarea trenurilor în Brașov.

Sosirea trenurilor în Brașov:

1. Dela Pesta la Brașov:

Tr. accelerat: 5 ore 07 m. dimineța.
Trenul de persoane: 8 ore dimineța.
Trenul accel.: 2 ore 9 min. dupã am.
Trenul mixt: 10 ore 25 minute sãra.

2. Dela Bucuresci la Brașov:

Trenul accel.: 2 ore 18 min. dupã am.
Trenul mixt: 5 ore 20 m. dupã amãzi.
Trenul de persoane: 9 ore 8 minute sãra.
Trenul accel.: 10 ore 19 minute sãra.

3. Dela Zãrnesci la Brașov: (Gara Bartolomeiu.)

Trenul mixt: 7 ore 21 min. dimineța.
Trenul mixt: 1 ora 14 min. dupã am.
Trenul mixt: 8 ore 16 min. sãra.

4. Dela Ch.-Oșorheiu la Brașov.

Trenul mixt: 8 ore 20 min. dim.
Trenul de persoane: 1 ora 46 m. d. am.
Trenul mixt: 7 ore 12 min. sãra.

5. Dela Sinaia la Brașov*)

Acest de persoane 7 ore 40 m. dim.

Plecarea trenurilor din Braș.

1. Dela Brașov la Pesta

Trenul mixt: 5 ore 8 min. dimineța.
Trenul accel.: 2 ore 45 min. dupã am.
Trenul de persoane: 7 ore 43 min. sãra.
Tr. accelerat: 10 ore 26 min. sãra.

2. Dela Brașov la Bucuresci:

Trenul de pers.: 3 ore 55 min. dim.
Tr. accelerat: 5 ore 14 m. dim.
Trenul mixt: 11 ore înainte de amãzi.
Trenul accel.: 2 ore 19 min. dupã am.

3. Dela Brașov la Zãrnesci. (Gara Bartolomeiu.)

Trenul mixt: 9 ore 5 min. dimineța.
" " 5 " 13 m. dupã am.
Trenul mixt: 9 ore 30 min. sãra.

4. Dela Brașov la Ch.-Oșorheiu.

Trenul de persoane: 3 ore 5 dupã am.
Trenul mixt: 8 ore 50 minute dim.
Trenul mixt: 5 ore 20 min. dim.

5. Dela Brașov la Sinaia*)

Trenul de persoane 6 ore 40 min. sãra.

*) Trenul tren circuleazã numai Joia, Dumineca și la sãrbãtori.

Orele de cassã dela 8—1.

Giro-Conto
la banca
Austro-Ungarã.

„ALBINA“
INSTITUT DE CREDIT ȘI DE ECONOMII
FILIALA BRAȘOV

Cec-Conto
la postã
Nr. 505.

primesce depuneri spre fructificare pe lângã 4 1/2 %
netto, solvindũ însași darea de interese;

scontezã polițe comerciale cu 5 1/2 %;

acordã imprumuturi cambiale și cambial-ipotecari cu 6 %;
deschide credite în cont corrent sub cele mai avantajoșe condițiuni;

acordã împrumuturi pe hãrții de valöre, monede,
giuvaere și mãrfuri cu 6 %;

cumperã și vinde cu prețurile cele mai convenabile monede și hãrții de valöre indigene și strãine, în specialũ de cele romãnesci;

rãscumpãrã fãrã nici o detragere cupõne, escomptezã cupõne înainte de scadențã, și
cumperã cu celũ mai urcãtũ preț cupõne dela efecte romãne;

efectuezã în modulũ celũ încasãri și plãți pe pietele din țerã și mai eulantũ sub cele mai ief-tine condițiuni;

esecutã în comisiune ori-ce însãrcinãri de bancã sub cele mai ief-tine condițiuni;

închiriezã magazine și locuri libere de depou, pe teri-toriulũ sãu strada Gãrii Nr. 45, care, situatũ nemijlocitũ lângã gara drumului de fierũ de statũ, e legatũ prin șine proprii cu acesta și investitũ cu dreptulũ de vãmuire și cãntãrire oficiosã prin organele drumului de fierũ de statũ;

primesce în calitatea sa ca reprezentãntã principalã a so-cietãții de asigurare EQUITABLE din New-York oferte pentru asigurãri pe viațã sub condițiunile favorabile, parti-culare a acestei societãți.

Onorabilelorũ administrațiuni de fonduri și p. t. D-lorũ capitaliști le recomandã pentru plasarea de capitale Scrisurile fonciare de 5 % ale „Albinei“

ale cãrorũ cupõne se rãscumpãrã semestrulũ fãrã nici o detragere, și cari se aflã de vëndare în cursul dilei a bursei din Budapesta, în piese de 500, 1000 și 2000 de corone. Comparãndũ cursurile și produsulũ celorlalte efecte indigene, se pöte susțineã cu totũ dreptulũ, cã

Scrisurile fonciare „Albina“ de 5 % suntũ oũi relativũ cele mai ief-tine și totodatã mai productive din efectele cotate la bursa din Budapesta.

Bonitatea absolutã a foncierelor „Albina“ e garantatã prin valörea celũ puținũ întreitã a ipotecelorũ pe bara cãrora se esmitũ, prin fondulũ specialũ de asigurare a scrisurilorũ fonciare care e de fl. 200.000 și în fine prin totalitatea ori și cãrei alte averi a institutului.

52 *

Orele de cassã dela 8—1.

Antreprise de pompe funebre

E. Tutsek.

Brașovũ, Strada Porții Nr. 4. Colțulũ Tãrgulũ boilorũ.

Recomandã on. publicũ la casuri de mörte, aședãmãntulũ sãu de înmormãntare bogatũ asortatũ în cari tôte obiectele, atãtu sortele mai de rëndũ, cãtũ și cele mai fine, se potũ cãpãta cu prețuri ief-tine.

Comisiune și depou de sicriuri de metalũ ce se potũ închide hermeticũ, din prima fabricã din Viena.

Fabricarea propriã a tuturorũ sicriurilorũ de lemnũ, de metalũ și imitațiuni de metalũ și de lemnũ de stejaru.

Depou de cununii pentru monumente și plantici cu prețurile cele mai moderate.

Reprezentãntã de monumente de marmurã, carã funebre proprii cu 2 și cu 4 cai, precum și unũ carũ funebru vãnãtũ pentru copii, precum și cioclii.

Comande întregi se esecutã promptũ și ief-tinũ, iau asuprã-mã și transporturi de mortũ în strãinãtate.

In fine recomandũ și biroulũ meu mijlocitorũ procedãndũ cu cunoscuteãmã soliditate.

La casuri de mörte a se adresa la

E. Tutsek.

Anunțuri

(insertiuni și reclame)

Suntũ a se adresa subscrișe, administrațiuni. In casulũ publicãrii unui anunțiu mai mult

de odatã se face scãdãmãntũ, care cresce cu cãtũ publicarea se face mai de multe-ori.

Administrațiunea
„Gazeta Transilvaniei.“